

**" Source : Ministère de la Justice Canada, Rapport du Groupe de travail chargé de l'étude du Chapitre 2 du Rapport no. 30 de la Commission de réforme du droit du Canada "Pour une nouvelle codification du droit pénal" -- volume 1, janvier 1988. Reproduit avec la permission du Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 2008. "**

**TABLE DES MATIÈRES**

Introduction.....	1
Paragraphe 2(1) Principe de la légalité .....	5
1. Propositions de la CRD	
a. Recommandation.....	5
b. Disposition de l'Annexe A (projet de code).....	5
2. État actuel du droit	
a. Dispositions du Code criminel.....	5
b. Charte canadienne des droits et libertés.....	7
3. Commentaires sur les propositions	
a. Position et sujets discutés.....	8
b. Codification.....	10
c. Recommandations.....	12
Paragraphe 2(2) Conduite et élément moral .....	13
1. Propositions de la CRD	
a. Recommandation.....	13
b. Dispositions de l'Annexe A (projet de code).....	13
2. État actuel du droit	
a. Dispositions du Code criminel.....	13
b. Charte canadienne des droits et libertés.....	13
c. Jurisprudence et doctrine.....	14
3. Commentaires sur les propositions	
a. Position et sujets discutés.....	20
b. Codification.....	24
c. Recommandations.....	25

<b>Alinéa 2(3)a) Conduite _ Règle générale .....</b>	<b>26</b>
1. Propositions de la CRD	
a. Recommandation.....	26
b. Disposition de l'Annexe A (projet de code).....	26
2. État actuel du droit	
a. Dispositions du Code criminel.....	26
b. Charte canadienne des droits et libertés.....	27
c. Jurisprudence et doctrine.....	27
3. Commentaires sur les propositions	
a. Position et sujets discutés.....	29
b. Codification.....	32
c. Recommandations.....	32
<b>Sous-alinéa 2(3)b)(i) Omissions .....</b>	<b>33</b>
1. Propositions de la CRD	
a. Recommandation.....	33
b. Disposition de l'Annexe A (projet de code).....	33
2. État actuel du droit	
a. Dispositions du Code criminel.....	33
b. Charte canadienne des droits et libertés.....	33
c. Jurisprudence et doctrine.....	34
3. Commentaires sur les propositions	
a. Position et sujets discutés.....	34
b. Recommandations.....	35
<b>Sous-alinéas 2(3)b)(ii) Omissions et alinéa 2(3)c)</b>	
<b>Devoirs .....</b>	<b>36</b>
1. Propositions de la CRD	
a. Recommandations.....	36
b. Dispositions de l'Annexe A (projet de code).....	36

2. État actuel du droit

a. Dispositions du Code criminel.....	37
b. Charte canadienne des droits et libertés.....	38
c. Jurisprudence et doctrine.....	39

3. Commentaires sur les propositions

a. Position concernant le sous-alinéa 2(3)b)(ii) et le début de l'alinéa 2(3)c) et sujets discutés.....	41
b. La codification vue sous l'angle du sous-alinéa 2(3)b)(ii) et du début de l'alinéa 2(3)c).....	44
c. Position concernant une "liste complète" des obligations que comporte l'alinéa 2(3)c) et sujets discutés.....	46
d. Position concernant les obligations énumérées dans les sous-alinéas 2(3)c)(i) à (iv) et sujets discutés .....	49
e. Codification des devoirs.....	52
f. Recommandations.....	53

**Alinéa 2(3)d) Exception relative au traitement médical .. 55**

1. Propositions de la CRD

a. Recommandation.....	55
b. Disposition de l'Annexe A (projet de code).....	55

2. État actuel du droit

a. Dispositions du Code criminel.....	55
b. Jurisprudence et doctrine.....	56

3. Commentaires sur les propositions

a. Position et sujets discutés.....	58
b. Codification.....	60
c. Recommandations.....	61

**Sous-alinéas 2(4)a) Conditions générales quant à l'élément moral, 2(4)b) Définitions et 2(4)d) Règle générale ..... 62**

1. Propositions de la CRD	
a. Recommandations.....	62
b. Dispositions de l'Annexe A (projet de code) .....	64
2. État actuel du droit	
a. Dispositions du Code criminel.....	66
b. Charte canadienne des droits et libertés.....	68
c. Jurisprudence et doctrine.....	68
3. Commentaires sur les propositions	
a. Position concernant les alinéas 2(4)a), b) et d) et sujets discutés.....	79
b. Codification.....	88
c. Recommandations.....	99
<b>Alinéa 2(4)c) L'élément moral plus grave est inclusif du moins grave .....</b>	<b>101</b>
1. Propositions de la CRD	
a. Recommandation.....	101
b. Dispositions de l'Annexe A (projet de code).....	101
2. État actuel du droit	
a. Dispositions du Code criminel.....	101
b. Jurisprudence.....	101
3. Commentaires sur les propositions	
a. Position et sujets discutés.....	102
b. Codification.....	102
c. Recommandation.....	102
<b>Paragraphe 2(5) Responsabilité des personnes morales ....</b>	<b>103</b>
1. Propositions de la CRD	
a. Recommandation.....	103
b. Disposition de l'Annexe A (projet de code).....	103

2. État actuel du droit	
a. Dispositions du Code criminel.....	104
b. Jurisprudence.....	105
3. Commentaires sur les propositions	
a. Position quant à l'alinéa 2(5)a) et sujets discutés.....	108
b. Position quant à l'alinéa 2(5)b) et sujets discutés .....	111
c. Paragraphe 2(5) __ Autre possibilité.....	112
d. Codification.....	112
e. Recommandations.....	114
Paragraphe 2(6) Causalité .....	115
1. Propositions de la CRD	
a. Recommandation.....	115
b. Disposition de l'Annexe A (projet de code).....	115
2. État actuel du droit	
a. Dispositions du Code criminel.....	115
b. Jurisprudence et doctrine.....	116
3. Commentaires sur les propositions	
a. Position et sujets discutés.....	119
b. Codification.....	122
c. Recommandations.....	125
Alinéa 4(6)c) Cas où un autre crime est commis .....	126
Introduction.....	126
1. Propositions de la CRD	
a. Recommandation.....	126
b. Disposition de l'Annexe A (projet de code).....	126
2. État actuel du droit	
a. Disposition du Code criminel.....	127
b. Jurisprudence.....	127

3. Commentaires sur les propositions	
a. Position et sujets discutés.....	128
b. Codification.....	129
b. Recommandation.....	130
Annexe A.....	131